Lfd.Nr.: **519/2018** Seite 1

### Sitzung

### des **Gemeinderates** der Marktgemeinde Obersiebenbrunn

Sitzungstag: 22. Mai 2018 Sitzungsort: Sitzungszimmer der Gemeinde

Beginn: 20:03 Uhr Ende: 21:02 Uhr

Anwesende Mandatare	Namen	
1. Vorsitzender	Vzbgm. Greul Rudolf	
2. gGR.	Mahdalicek Michael	
3. gGR	Mahdalicek Thomas	
4. gGR.	Mann Michael	
5. gGR.	Porsch Herbert	
6. GR.	Anders Leopold	
7. GR.	Brandstetter Heinrich	
3. GR.	Breiner Dietmar	
9. GR.	Djeri Istvan	
10.GR.	Gerschlager Franz jun.	
11.GR.	Grill Rudolf	
12.GR.	Haselsteiner Thomas	
13.GR.	Lahner Matthias	
14. GR.	Ledermüller Rudolf Ing.	
15.GR.	Perl Alexander Mag.	
16.GR.	Scherzer Friedrich	
17.GR.	Seehofer Walter	
18. GR.	Slavik Werner	
9. GR.	Zwieauer Christine	

Entschuldigt waren:		
Nicht anwesend waren:		

Als Schriftführer fungierte: Eva Mikulics

Die Ladung zur Sitzung erfolgte an alle Mitglieder per Mail.

### Tagesordnung:

- 1. Genehmigung des letzten Protokolls
- 2. Neuwahl des Bürgermeisters
- 3. Allenfalls Ergänzungswahl in den Gemeindevorstand
- 4. Allenfalls Wahl des Vizebürgermeisters
- 5. 11. Änderung des Bebauungsplanes
- 6. EVN Lichtservice
- 7. Datenschutzgrundverordnung

TOP 1 - 7 waren öffentlich

Der Vizebürgermeister Greul Rudolf begrüßt die Zuhörer im Saal. Er stellt fest, dass die Beschlussfähigkeit besteht und eröffnet die Sitzung 20.03 eröffnet Ende 21.02 Uhr

### TOP 1 Genehmigung des letzten Protokolls

Der Vizebürgermeister stellt fest, dass gegen die Sitzungsprotokolle vom 29.03.2018, sowie vom 03.05.2018 kein Einwand erhoben wurde.

Antrag Vizebürgermeister: Die Sitzungsprotokolle vom 29.03.2018 und 03.05.2018 sind

zur Genehmigung zu bringen.

Beschluss:

Die Sitzungsprotokolle gelten daher als genehmigt

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

### TOP 2. Neuwahl des Bürgermeisters

### Sachverhalt:

Aufgrund des Rücktritts von Bgm. Werner Pozarek musste ein neuer Bürgermeister gewählt werden. gGR. Herbert Porsch und Vzbgm. Rudolf Greul stellen sich der Neuwahl. Als Wahlzeugen fungieren gGR. Michael Mann und GR. Rudolf Ledermüller.

Das Abstimmungsergebnis des ersten Wahlvorganges ergab: 18 gültig 1 ungültig Porsch Herbert – 9 Stimmen Greul Rudolf – 9 Stimmen

Das Abstimmungsergebnis des zweiten Wahlvorganges ergab: 18 gültig 1 ungültig Porsch Herbert – 9 Stimmen Greul Rudolf – 9 Stimmen

Aufgrund von zwei unentschiedenen Wahlvorgängen wurde der dritte Wahlvorgang per Los entschieden.

GR. Matthias Lahner wurde damit beauftragt das Los zu ziehen.

Es wurde gGR. Herbert Porsch als neuer Bürgermeister gezogen.

### TOP 3a. Allenfalls Ergänzungswahl in den Gemeindevorstand

### Sachverhalt:

Die SPÖ Fraktion hat als Geschäftsführenden Gemeinderat Heinrich Brandstetter vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

19 abgegebene Stimmen

5 ungültige Stimmen

2 Nein 12 Ja

### TOP 3b. Allenfalls Ergänzungswahl in den Gemeindevorstand

Sachverhalt:

Die ÖVP Fraktion hat als Geschäftsführenden Gemeinderat Walter Seehofer vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis:

19 abgegebene Stimmen

18 Ja 1 Nein

### TOP 4. Allenfalls Wahl des Vizebürgermeisters

Sachverhalt:

Wird von der Tagesordnung ersatzlos gestrichen.

### TOP 5. Dringlichkeitsantrag – 11. Änderung des Bebauungsplanes

Sachverhalt:

Der Antrag zur 11. Änderung des Bebauungsplanes wird zu Abstimmung gebracht.

Antrag Bürgermeister:

Der Antrag zur 11. Änderung des Bebauungsplanes wird zur

Abstimmung gebracht.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

## TOP 6a. Dringlichkeitsantrag EVN – Errichtung und Verkabelung eines neuen Lichtpunktes im Zuge des Ortsnetzumbaus

Sachverhalt:

Es wird ein Antrag betreffend einer Zusatzvereinbarung betreffend Lichtservice der neuen Lichtpunkte in der Bahnsiedlung gestellt.

Antrag Bürgermeister:

Antrag wurde vorerst zurückgestellt.

Beschluss:

Dieser Tagesordnungspunkt wird zurückgestellt, da noch

diverse Fragen offen sind.

Abstimmungsergebnis:

einstimmia.

# TOP 6b. EVN – Dringlichkeitsantrag Umbau und Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Zuge der Ortnetzverkabelung in der Alois Pragerstraße mit LED-Leuchten

Sachverhalt:

Es wird ein Antrag betreffend der EVN: Umbau und Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Zuge der Ortsnetzverkabelung in der Alois Pragerstraße mit LED-Leuchten, gestellt.

Antrag Bürgermeister:

Preis € 19.564.60

Beschluss:

Der Antrag wurde angenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig.

### TOP 7. Dringlichkeitsantrag Datenschutzgrundverordnung

Sachverhalt:

Es liegen Angebote von den Anbietern Chvaco und Gemdat auf und diese werden in der nächsten Vorstandssitzung erörtert bzw. eine Entscheidung getroffen.

Antrag Bürgermeister:

Diese Angelegenheit wird in der nächsten Vorstandssitzung

noch einmal durchbesprochen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig.

Diverse Beilagen liegen zur Einsicht am Gemeindeamt auf.

Die Niederschrift über diese Sitzung umfasst 3 Seiten. genehmigt – unterfertigt

Obersiebenbrunn, am 22.05.2018

Bürgermeister

Schriftführer



### Antrag an den Gemeinderat der Marktgemeinde Obersiebenbrunn

Die SPÖ Gemeinderatsfraktion stellt an den Gemeinderat der Marktgemeinde Obersiebenbrunn folgenden Antrag:

# Zur Wahl des Bürgermeisters der Marktgemeinde Obersiebenbrunn, wird Herbert PORSCH vorgeschlagen.

Mit freundlichen Grüßen

Herbert Porsch

Vorsitzender der SPÖ



### Antrag an den Gemeinderat der Marktgemeinde Obersiebenbrunn

Die SPÖ Gemeinderatsfraktion stellt an den Gemeinderat der Marktgemeinde Obersiebenbrunn folgenden Antrag:

### Zur Wahl des geschäftsführenden Gemeinderates der Marktgemeinde Obersiebenbrunn, wird

### **Heinrich BRANDSTETTER**

vorgeschlagen.

Mit freundlichen Grüßen

Herbert Porsch Vorsitzender der SPÖ



Betreff: Ergänzungswahl in den Gemeindevorstand

Die Fraktion ÖVP Obersiebenbrunn schlägt als neues Mitglied des Gemeindevorstands

### Herrn GR Walter Seehofer

vor.

Rudolf Greut

Walter Seehofer

Matthias Lahner

Franz Gerschlager



### MARKTGEMEINDE OBERSIEBENBRUNN

2283 Obersiebenbrunn, Hauptplatz 11

Tel.: 02286/2218-0 Fax: 02286/2218-18 E-mail: <a href="mailto:gemeinde@obersiebenbrunn.at">gemeinde@obersiebenbrunn.at</a>
UID: ATU 16221906

### Dringlichkeitsantrag

Ich stelle den Antrag den Punkt

## Beschließen der Beschlussunterlagen zur 11. Änderung des Bebauungsplanes

auf die Tagesordnung der Gemeinderatssitzung vom 22. Mai 2018 aufzunehmen.

Pht. T

Der Vizebürgermeister

Rudolf Greul



### MARKTGEMEINDE OBERSIEBENBRUNN

2283 Obersiebenbrunn, Hauptplatz 11

Tel.: 02286/2218-0 Fax: 02286/2218-18 E-mail: <a href="mailto:gemeinde@obersiebenbrunn.at">gemeinde@obersiebenbrunn.at</a> UID: ATU 16221906

### Dringlichkeitsantrag

Ich stelle den Antrag den Punkt

### **EVN - Lichtpunkte**

Phf 6

auf die Tagesordnung der Gemeinderatssitzung vom 22. Mai 2018 aufzunehmen.

Der Vizebürgermeister

Rudolf Greut



### Marktgemeinde Obersiebenbrunn

2 7, April 2018

Eingelangt

EVN Energievertrieb GmbH & Co KG Postfach 100 . 2344 Maria Enzersdorf

Marktgemeinde Obersiebenbrunn z.Hd. Hrn. Bgm. Werner Pozarek

Hauptplatz 11 2283 Obersiebenbrunn

Kontakt Edlinger Christian

Telefon +43 2236 / 200 - 18707

Datum 20.4.2018

Lichtservice: Zusatzvereinbarung Ev.Nr. L-B-08-110/AG-5-60085-35 zu Lichtservice

Übereinkommen - Errichtung und Verkabelung eines neuen Lichtpunktes im

Zuge des Ortsnetzumbaues

Sehr geehrte Gemeindeleitung!

Unter Bezugnahme auf das Lichtservice-Übereinkommen Ev.Nr. L-B-08-110 Pkt. III.4., (Außerplanmäßige Instandsetzung) und Pkt. VIII., (Projektbeirat) sowie das am 19.4.2018 geführte Gespräch zwischen Hrn. Bgm. Pozarek und unserem Hrn. Schermann, senden wir Ihnen die gegenständliche Zusatzvereinbarung betreffend: Errichtung und Verkabelung eines neuen Lichtpunktes im Zuge des Ortsnetzumbaues. Die angebotenen Maßnahmen stellen eine Abänderung bzw. zusätzliche Mehrleistung zu den ursprünglich getroffenen Vereinbarungen dar. Die Einzelheiten entnehmen Sie bitte der beiliegenden Auflistung außerplanmäßiger Mehr- und Minderleistungen, Stand 20.4.2018, welche einen integrierenden Bestandteil dieser Zusatzvereinbarung bildet.

Die sich aufgrund dieser Mehrleistung ergebende Zuzahlung von

€ 1.689,01 (exkl. Ust) € 2.026,81 (inkl. Ust)

wird am 15.8.2018 in Rechnung gestellt.

Die Baudurchführung erfolgt nach Gegenzeichnung der Zusatzvereinbarung im Einvernehmen zwischen der Marktgemeinde Obersiebenbrunn und unserem örtlich zuständigen Betriebsführer, Herrn Schermann Georg (02236 / 200 28739).

Die Verrechnung des jeweils gültigen Betreuungsentgeltes für zusätzlich errichtete Lichtpunkte gemäß Pkt. IV des Lichtserviceübereinkommens erfolgt ab dem der Inbetriebnahme folgenden Quartalsersten.

Wir übersenden Ihnen dieses Schreiben samt Beilage in zweifacher Ausfertigung und ersuchen, Ihr Einverständnis vorausgesetzt, um rechtsverbindliche Gegenzeichnung und Retournierung eines Exemplars.

Allfällige Energieeffizienzmaßnahmen, die durch die Vertragserfüllung gesetzt werden, überträgt die Gemeinde hiermit ohne gesonderte Gegenleistung auf die EVN Energievertrieb GmbH & Co KG. Unser Angebot gilt als zurückgezogen, wenn kein von Ihnen unterfertigtes Exemplar innerhalb von vier Woche(n) ab Ausstellungsdatum bei uns einlangt.

In Erwartung Ihrer geschätzten Auftragserteilung verbleiben wir

Mit gegenständlicher Vereinbarung vollinhaltlich einverstanden:

mit freundlichen Grüßen

EVN Energievertrieb GmbH & Co KG

rechtsverbindliche Fertigung

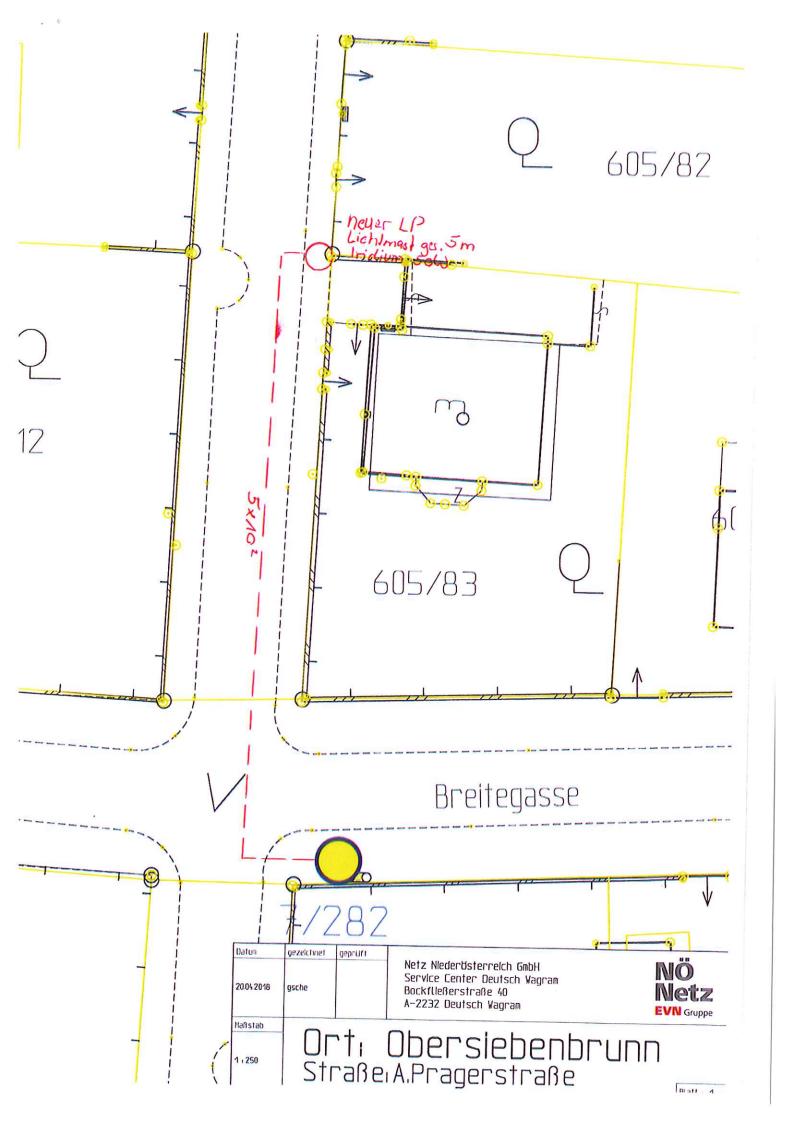
....., Datum ......



# Marktgemeinde Obersiebenbrunn: Errichtung und Verkabelung eines neuen Lichtpunktes im Zuge des Ortsnetzumbaues

# Auflistung außerplanmäßiger Mehr- und Minderleistungen

										•	kecnnungslegung am:	ig am:		15.8.2018	2018		
				Althestand		Z	Neue Lichtpunkte	nkte									
	Ort, Umfang der zu erbringenden Mehr- bzw. Minderleistungen		Lampen- leistung Alt- bestand	Anzahi demont. Licht- punkte	Jahr der Errichtung	Lampen- nenn- leistung neue Leuchte	Anzahi	Errichtungs-grund	Kostentra	Kostentragung EVN aufgrund Instandhaltungspflicht	Mehr-/Minderpreis <u>exki,</u> USt	els <u>exkl.</u> USt	Mehr-/Mind	Mehr-/Minderpreis <u>Inki.</u> USt	Anderung der Lichtpunktanzahl gesamt	Fertig- stellung und Inbetrieb- nahme	
		RAL	W/LP	Stk.		W/LP	Stk		,	antenriche	Finantania						
A. Pragerstraße LP 481	Lichtmast geode, 2yl. ft. S.Om/Bomm Mastick-Lastro 3 Kabel, Mast-DM-899mm Mastick-Lastro 3 Kabel, Mast-DM-899mm Mastick-Lastro 3 Kabel, Mast-DM-899mm MAV-T SOW Super 4Y PHIUPS IRDIUM SGS 252 SON-TSOW II OR PC GR ST Asphalauthruch Astratuschmaterial Bestehendes Rohrfundament für Neubau vorbereiten Betungsand O-4mm² Bit. Fugenband Bit. Fugenband Bit. Fugenband Bit. Fugenband Bit. Fugenband Sit. Fugenband Sit. Fugenband Bit.					9	-	Neuer- richtung It. Kunden- anfrage			1.836,01	1.836,01	2.203,21	Gesant 6		10 Wochen Woche(n) ab Erhalt der gegengezekhneten Zweitschrift.	
Zuzah	Zuzahlung/Rückvergütung (-) aufgrund Mehr-/Minderleistungen											1.836.01		2203.21			
Rabatt	#											147.00		176 AO			
Zuzah	Zuzahlung netto, bei Zahlungsziel wie oben erwähnt											1.689,01		2.026,81	-		





### 20, April 2018

### Eingelangt

EVN Energievertrieb GmbH & Co KG Postfach 100 . 2344 Maria Enzersdorf

Marktgemeinde Obersiebenbrunn z.Hd. Hrn. Bgm. Werner Pozarek

Hauptplatz 11 2283 Obersiebenbrunn

Kontakt Edlinger Christian
Telefon +43 2236 / 200 - 18707

Datum 17.4.2018

Lichtservice: Zusatzvereinbarung Ev.Nr. L-B-08-110/AG-5-60085-34 zu Lichtservice Übereinkommen - Umbau und Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Zuge

der Ortsnetzverkabelung in der Alois Pragerstraße mit LED-Leuchten

Sehr geehrte Gemeindeleitung!

Unter Bezugnahme auf das Lichtservice-Übereinkommen Ev.Nr. L-B-08-110 Pkt. III.4., (Außerplanmäßige Instandsetzung) und Pkt. VIII., (Projektbeirat) sowie das am 16.4.2018 geführte Gespräch zwischen Hrn. Bgm. Pozarek und unserem Hrn. Schermann, senden wir Ihnen die gegenständliche Zusatzvereinbarung betreffend: Umbau und Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Zuge der Ortsnetzverkabelung in der Alois Pragerstraße mit LED-Leuchten.

Die angebotenen Maßnahmen stellen eine Abänderung bzw. zusätzliche Mehrleistung zu den ursprünglich getroffenen Vereinbarungen dar. Die Einzelheiten entnehmen Sie bitte der beiliegenden Auflistung außerplanmäßiger Mehr- und Minderleistungen, Stand 17.4.2018, welche einen integrierenden Bestandteil dieser Zusatzvereinbarung bildet.

Die sich aufgrund dieser Mehrleistung ergebende Zuzahlung von

€ 15.951,33 (exkl. Ust) € 19.141,60 (inkl. Ust)

wird am 15.5.2018 in Rechnung gestellt.

Aufgrund der Energieeffizienz der angebotenen Leuchten reduziert sich das aktuelle Betreuungsentgelt für alle diesem Angebot zugrunde liegenden Lichtpunkte mit LED-Technik um € 16,79 auf € 77,36 pro Lichtpunkt (exkl. USt), ab dem abgeschlossenen Umbau folgenden Quartalsersten.

Gemäß Baukoordinationsgesetz wird für dieses Bauvorhaben durch den Bauherrn, die Marktgemeinde Obersiebenbrunn, ein Planungs- bzw. Baukoordinator zu bestellen sein. Bitte um dessen Bekanntgabe, damit wir uns mit diesem in Verbindung setzen können. Gerne übernehmen wir auch die Funktion der Planungs- bzw. Baukoordination für die gegenständlichen Leistungen. Das Planungs- bzw. Baukoordinationsentgelt wird nur für Positionen berechnet, bei denen keine Instandhaltungspflicht gemäß Leistungsübersicht, besteht.

Entgelt für Planungs- bzw. Baukoordination

€ 352,51 (exkl. Ust)

€ 423,01 (inkl. Ust)

Gesamtpreis inkl. Planungs- bzw. Baukoordination

€ 16.303,84 (exkl. Ust) € 19.564,60 (inkl. Ust)

Die Baudurchführung erfolgt nach Gegenzeichnung der Zusatzvereinbarung im Einvernehmen zwischen der Marktgemeinde Obersiebenbrunn und unserem örtlich zuständigen Betriebsführer, Herrn Schermann Georg (02236 / 200 28739).

Die Verrechnung des jeweils gültigen Betreuungsentgeltes für zusätzlich errichtete Lichtpunkte gemäß Pkt. IV des Lichtserviceübereinkommens erfolgt ab dem der Inbetriebnahme folgenden Quartalsersten.

Wir übersenden Ihnen dieses Schreiben samt Beilage in zweifacher Ausfertigung und ersuchen, Ihr Einverständnis vorausgesetzt, um rechtsverbindliche Gegenzeichnung und Retournierung eines Exemplars.

Allfällige Energieeffizienzmaßnahmen, die durch die Vertragserfüllung gesetzt werden, überträgt die Gemeinde hiermit ohne gesonderte Gegenleistung auf die EVN Energievertrieb GmbH & Co KG. Unser Angebot gilt als zurückgezogen, wenn kein von Ihnen unterfertigtes Exemplar innerhalb von vier Woche(n) ab Ausstellungsdatum bei uns einlangt.

In Erwartung Ihrer geschätzten Auftragserteilung verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

EVN Energievertrieb GmbH & Co KG

0

Die Funktion der Planungs- bzw. Baukoordination wird nur gegen gesonderte Beauftragung von EVN übernommen.

Durch Ankreuzen beauftragt die Marktgemeinde Obersiebenbrunn die EVN mit der Planungsbzw. Baukoordination.

Mit gegenständlicher Vereinbarung vollinhaltlich einverstanden:

0136251EBWANUN 39.5.2018

rechtsverbinglickelFertigung



EVN Energievertrieb GmbH & Co KG Postfach 100 . 2344 Maria Enzersdorf

Marktgemeinde Obersiebenbrunn z.Hd. Hrn. Bgm. Werner Pozarek

Hauptplatz 11 2283 Obersiebenbrunn

Kontakt Edlinger Christian
Telefon +43 2236 / 200 - 18707

Datum 17.4.2018

### Leistungsübersicht für die Planungs- bzw. Baukoordination durch die EVN

Sehr geehrter Herr Bgm. Werner Pozarek!

Die Marktgemeinde Obersiebenbrunn kann der EVN schriftlich das Recht einräumen, den Unternehmern, die die Bauarbeiten ausführen, Weisungen zur Durchsetzung der Arbeitnehmervorschriften zu erteilen. Andernfalls hat die EVN diese Befugnis nicht.

### Die Aufgaben der Planungs- bzw. Baukoordination umfassen:

- Umsetzung der allgemeinen Grundsätze der Gefahrenverhütung
- Überwachung der ordnungsgemäßen Anwendung der Arbeitsverfahren
- Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften durch die Arbeitgeber
- Organisation der Zusammenarbeit und Informationsfluss auf der Baustelle
- allenfalls Anpassung des SiGe-Plans

Unsere Mitarbeiter sind entsprechend geschult und genießen laufend Weiterbildungen im Arbeitnehmerschutz auf Baustellen.

Für Fragen steht Ihnen unser Herr Schermann Georg (02236 / 200 28739) gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

EVN Energievertrieb GmbH & Co KG

EVN Energlevertrieb GmbH & Co KG EVN Piatz, 2344 Maria Enzersdorf T +43 2236 200-0 F +43 2236 200-2030 info@evn.at, www.evn.at Marktgemeinde Obersiebenbrunn: Umbau und Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Zuge der Ortsnetzverkabelung in der Alois Pragerstraße mit LED-Leuchten

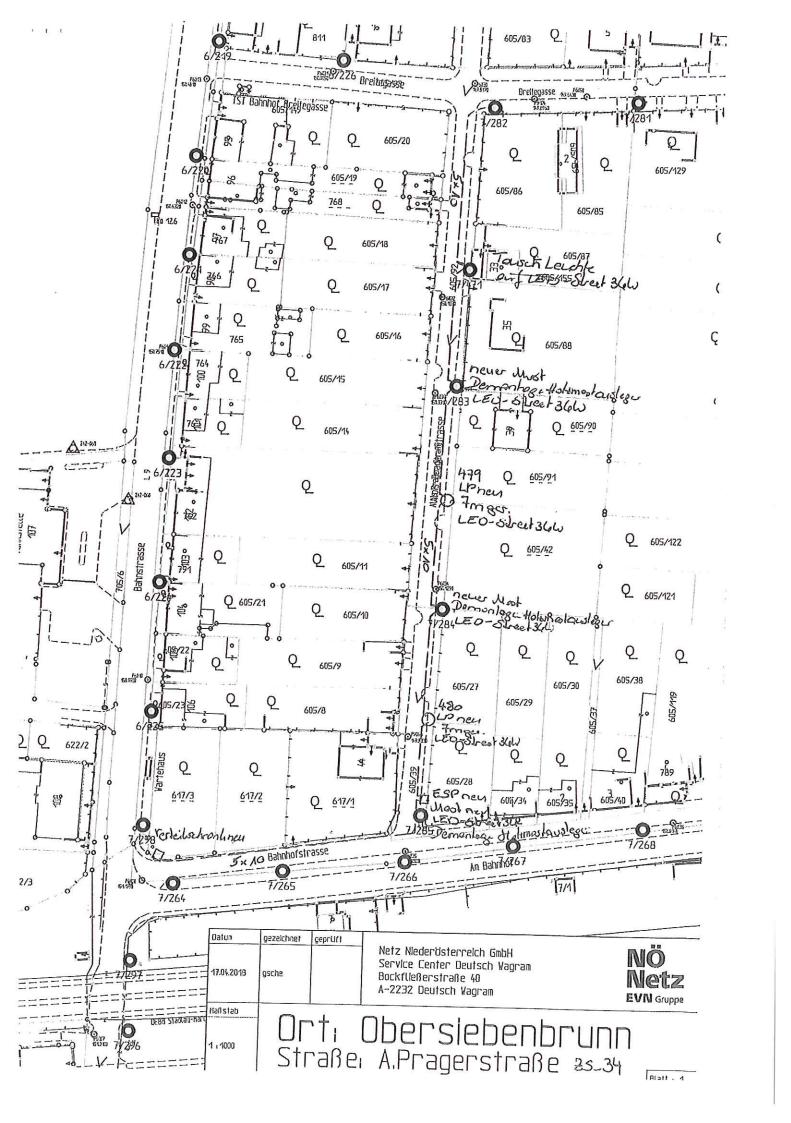
Auflistung außerplanmäßiger Mehr- und Minderleistungen

	Fertig- stellung und inbetrieb- nahme		12 Wochen Woche(n) ab Erhalt der gegengezeichneter Zweitschrift	n 12 Wochen Woche(n) ab Erhalt gegengezeichneten Zweitschri	der 12 Wochen Woche(n) ab Erhalt d ft. gegengezeichneten Zweitschrift	gegengezeichnet
2018	Änderung der Lichtpunktanzal Gesamt				7	Zweitschrift.
15.5.2018	Mehr-Minderpreis <u>inki,</u> USC		Gorant & 7.236,30	4.437,83	2.704.20	3.026,38
	Mehr-/Mi		Unzeipreis € 1.447,26	1.479,28	1.352,10	3.026,38
	reis <u>exki,</u> ust		Gerant & 6.030,25	3,698,19	2.253,50	2.521,98
	Mahr-Mindarprais <u>axki,</u> USt		1.206,05	1.232,73	1.126,75	2.521,98
	Kostantragung LVN aufgrund Instandhaltungspillcht					·
	Kostentra Instan					
nkte	Errichtungs-grund	4	Neuer- richtung it. Kunden- anfrage	Neuer- richtung It. Kunden- anfrage	Neuer- richtung It. Kunden- anfrage	Nouer- richtung It. Kunden- anfrage
Neue Lichtpunkte	Anzahi Sik		m	и	Ţ	
	Lampen- nenn- leistung neue Leuchte	W/LP		¥6	34	
	Jahr der Errichtung					4
Dipressor	34.0	Stk.		m		
	Lampen- leistung Alt- bestand	W/LP		κ		
		R				
	Ort, Umfang der zu erbringenden Mehr- bzw. Minderleistungen		Australiar for four fou	EVN Street 28LEDs II FG 76 ST Lichtmast gerade, zyl. fz. 7,0m/76mm Street 28LEDs 12 34W 3400lm 40000k II 76 CLO /8m Street 28LEDs 12 34W 3400lm 40000k II 76 CLO /8m Abragung der leuchten von Masten, Lichtpunkthöhe zwischen 4,5m - 7m Erdungaanschluss (7m 16) im Lichtmast Leuchtenanschlusskabe (2. FY-1. 3xl. 5 mm2, Lichtpunkthöhe bis 7m Lichtmannarchusskabe (2. FY-1. 3xl. 5 mm2, Lichtpunkthöhe bis 7m Lichtmast einbauen, Lichtpunkthöhe zwischen 4,5-7m Uchtmast einbauen, Lichtpunkthöhe zwischen 4,5-7m Demontage dez Holzmastausiegers Montage Mastanschlußkasten neu, 2. Kabel	EW Street 28LEDs II FG 76 ST Uchtmast geade, 24, E. 7,0m76mm MastichAssten 3 Kabel, Mast-DM>89mm Street 28LEDs L2 34M 34000M 4000K II PG CLO (8m Street 28LEDs L2 34M 34000M 4000K II PG CLO (8m Street 28LEDs L2 34M 3400M 4000K II PG CLO (8m Street 28LEDs L2 34M 3400M 4000K II PG CLO (8m Street 28LEDs L2 34M 3400M 4000K II PG CLO (8m Street 28LEDs L2 34M 3400M 400M 400M 400M Eduthanarchius (An July 18 M 340M 400M 400M 400M 400M 400M 400M 40	Erdungsanschluss (Ym. 16) im Verteller Erdungsanschluss (Ym. 16) im Verteller Uefenn u. Versetzen Abaelverteiler Nap.Kabel bis Sx10mm² verlegen Einmessen und Dokumentation des neu verlegten Straßenbeleuchtungskabel
			A. Pragerstraße	A. Pragerstraße LP 285, 284, 283		ム 出 当 岩 団 ohnhofstraße

# Marktgemeinde Obersiebenbrunn: Umbau und Erweiterung der Straßenbeleuchtung im Zuge der Ortsnetzverkabelung in der Alois Pragerstraße mit LED-Leuchten

Auflistung außerplanmäßiger Mehr- und Minderleistungen

_		r		Althorand			٠			Rechnungslegung am:	ing am:		45 5 2040	5	
				Duprendud		Ň	Neue Lichtpunkte	kte .					.6.61	8102	
	Ort, Umfang der zu arbringandan Mahr- bzw. Minderlaistungen		Lampen- leistung Alt- bestand	Anzahl demont. Licht. punkte	Jahr der Errichtung	Lampen- nenn- leistung neue Leuchte	Anzahl	Errichtungs-gru	Kostontragung EVN aufgrund Instandhaltungspflicht		Mahr-/Minderpreis <u>axki,</u> USt	Mehr-/Minc	Mohr/Minderpreis <u>inki,</u> USt	Anderung d Lichtpunkten gesemt	Fertig- steilung und Inbetrieb-
		RAL	W/LP	Stk.		W/LP	Stk	nd	7.					er rahl	nahme
Е	Abzweig mit Nullung Einspeisestelle Gr. 4-320 K (sanwashwash)								L	Einzelpreis €	Gesamt €	Einzelpreis 4	Gesamt €	$\ $	
Bahnhofstraße	Erdungsanschluss (Ym 16) in der Einspeksztelle Kabbischuzron floabel, DN 80 Kurstsoffsockel S4, 73-320mm liefen und veretzen Lieferung Niederspannungskabel, E-AYZ-1/N 4 x 50 mm² Niederspannungskabel, Verlegung bis 4 x 50 mm² Demontage und Stillegen der alten Einspeksztelle Sockelabdichtung S3-55						-	Neuer- richtung it. Kunden- anfrage	,	2.587,73	2.587,73	3.105,28	3.105,28	,	12 Wochen Woche(n) ab i gegengezekhneten Zwe
A. Pragi	EVN Street 28LED; II FG 76 ST										е				Erhalt der Itschrift
erstraße LP 471	Street 28LEDs L2 34W 3400lm 4000K II 76 CLO /8m Demontage besterberrder Leuchtensverdenhtung Leuchtensrechlusschaef, E-YY-J 341,5 mm2, Lichtpunkthöhe bis 7m Tausch Aufsatz-/Ansatzl, Lichtpunkthöhe zwischen 4,5-7m		1	-	,,	34	-	Neuar- richtung it. Kunden- anfrage	,	533,68	533,68	640,42	640,42		12 Wochen Woch Erhalt der gegengezeichr Zweitschrif
Zuzahlı	Zuzahlung/Rückvergütung (-) aufgrund Mehr-/Minderleistungen													_	eten
Rabatt											17.625,33		21.150.40	1	·T
Zuzahlu	on notto hal 72 hill and 12 hi										1 574.00	1	200	1	
	service, per zamungszlei Wie oben erwähnt										1.074,00		-2.008,80		
											15.951,33		19.141,60	2	
												-		-	





### MARKTGEMEINDE OBERSIEBENBRUNN

2283 Obersiebenbrunn, Hauptplatz 11

Tel.: 02286/2218-0 Fax: 02286/2218-18 E-mail: <a href="mailto:gemeinde@obersiebenbrunn.at">gemeinde@obersiebenbrunn.at</a> UID: ATU 16221906

### Dringlichkeitsantrag

Ich stelle den Antrag den Punkt

# DSGVO (Datenschutzgrundverordnung) – Beauftragung eines Datenschutzbeauftragen.

auf die Tagesordnung der Gemeinderatssitzung vom 22. Mai 2018 aufzunehmen.

Phf 7

Der Vizebürgermeister

Rudole Greul



Marktgemeinde Obersiebnenbrunn Hauptplatz 11 2283 Obersiebenbrunn

Obersiebenbrunn, 18.05.2018

Sehr geehrter Herr Vzbgm. Greul, herzlichen Dank für die Einladung zur Angebotslegung betreffend Datenschutzbeauftragter als externe Dienstleistung.

Mit bestem Dank und Grüßen

Andreas Chvatlinsky, MBA, Dipl.-Bw. Unternehmens- und Organisationsberater geprüfter Datenschutzexperte zertifizierter Datenschutzbeauftragter geschäftsführender Gesellschafter der Chvatlinsky & Co GmbH



Zertifiziert nach ISO 9001:2015 Registriernummer: 20078/0

Firmenbuchnr.: FN 284439 v Geschäftsführer: Dipl.-Bw. Andreas Chvatlinsky, MBA



Um Sie wertfrei beraten und unterstützen zu können ist es in der Datenschutzsache von äußerster Wichtigkeit, unabhängig etwaiger Software- bzw. sicherheitsstruktureller Abhängigkeiten zu sein. Daher erlaube ich mir als unabhängiger Datenschutzexperte und zertifizierter Datenschutzbeauftragter Ihnen meine Dienste wie folgt anzubieten:

### Standard Bereitschaft

165,-- exkl. USt. pro Monat für die Bereitschaft in Datenschutzfragen.

(Diese Bereitschaft hat nur für den Bürgermeister, den Vizebürgermeister, den Amtsleiter und für die Kanzleiangestellten Gültigkeit)

### **Erweiterte Bereitschaft**

480,-- exkl. Ust pro Monat für die Bereitschaft in Datenschutzfragen.

(Diese Bereitschaft hat für den Bürgermeister, den Vizebürgermeister, den Amtsleiter, den Gemeinderat, die Kanzleiangestellten als auch für die Bürger der Gemeinde Gültigkeit. Bei den Bürgern gilt jedoch folgendes zu beachten: "Es ist nicht Aufgabe des Datenschutzbeauftragten den Betroffenen zu beraten, sondern er ist ausschließlich für den Betroffenen eine Kontaktperson").

### Nebenaufwendung

Alle Aufwendungen betreffend Mitarbeitersensibilisierung, periodische Überprüfungen, Feststellungsverfahren, Unterstützung bei den Verzeichnissen von Verarbeitungstätigkeiten, Ausarbeitungen von Risikoanalysen, Unterstützung bei etwaigen Datenschutzfolgeabschätzungen, Abhandlungen mit der Aufsichtsbehörde, etc. werden nach tatsächlichem Aufwand mit einem Stundensatz von 150,-- exkl. USt. in Rechnung gestellt.

Chvatlinsky & Co GmbH | Prinz Eugen Straße 26 | 2283 Obersiebenbrunn
Niederlassung Wien: Teinfaltstraße 8 | 1010 Wien Tel.: +43 2286 430750 | Fax: +43 2286 43075-20
Firmensitz: Obersiebenbrunn Firmenbuchgericht: Landesgericht Korneuburg

2-4 Stude egol uve mile

Firmenbuchnr.: FN 284439 v Geschäftsführer: Dipl.-Bw. Andreas Chvatlinsky, MBA

### **DSGVO**

### Preisliste 2018

**@** gemdat

Services rund um die EU-Datenschutzgrundverordnung

### A) DSGVO.INFO

Unser Angebot für den raschen Überblick über Datenschutz und technische und organisatorische Datenschutzmaßnahmen

Halbtägiges Überblickseminar für alle Interessierten	VL. all and
<ul> <li>Inhalt</li> <li>Bestimmungen der DSGVO</li> <li>Überblick über technische und organisatorische Datenschutz-Maßnahmen</li> </ul>	Kursbeitrag € 116,00 pro Teilnehmer (inkl. Pausengetränk)

### **B) DSGVO.BEGLEITUNG**

Unser Angebot für eine umfassende laufende externe Begleitung durch fachkundige IT-Consultants

Schritt 1: FIT	
1-tägiges Seminar für Datenschutzbeauftragte bzwkoordinatoren	
Inhalt      Bestimmungen der DSGVO      Technische und organisatorische Datenschutz-Maßnahmen      Aufgaben des Datenschutzbeauftragten bzw. –koordinators      Vorbereitung der Startphase      Dokumentation mittels Webanwendung	Kursbeitrag € 232,00 pro Teilnehmer (inkl. Mittagessen und Pausengetränke)

Schritt 2: START Selbstbewertungsfragebogen zur Ist-Analys vor Ort mit einem externen Datenschutzexp	e über die Webanwendung DSdok, Audit perten	
Kategorie	inkl. 1 Audit vor Ort	Preis (einmalig)
Gemeinden bis 2.500 EW	2 Std. 1)	€ 1.600,00
Gemeinden bis 5.000 EW	4 Std. <sup>1)</sup>	€ 2.400,00
Gemeinden bis 10.000 EW	8 Std. <sup>1)</sup>	€ 3.600,00
Gemeinden über 10.000 EW	12 Std. 1)	€ 5.200,00

Leistung zeitlich limitiert; darüber hinaus Verrechnung nach Aufwand zum jeweils gültigen Stundensatz (2018: € 126,00)

Schritt 3: SUPPORT			
Laufende Unterstützung des lokale DSdok für 1 User, lfd. fachlicher St des externen Datenschutzbeauftra	n Datenschutzbeauftragten bzw. – ppport, eine Datenschutz-Revision p gten	koordinators des Kunden, Zugriff a pro Jahr vor Ort; auf Wunsch auch	auf die Webanwendung n Übernahme der Funktion
Kategorie	inkl. 1 Revision vor Ort	Support-Zeit pro Jahr	Betrag pro Monat
Gemeinden bis 2.500 EW	2 Std. 1)	2 Std. 1)	€ 138,00
Gemeinden bis 5.000 EW	4 Std. 1)	4 Std. 1)	€ 205,00
Gemeinden bis 10.000 EW	6 Std. 1)	6 Std. 1)	€ 305,00
Gemeinden über 10 000 FW	9 Std 1)	9 Ctd 1)	6 272 00

¹) Leistung zeitlich limitiert; darüber hinaus Verrechnung nach Aufwand zum jeweils gültigen Stundensatz (2018: € 126,00)

### C) DSGVO.DSdok

Unser Angebot für jene, die eine maßgeschneiderte Webanwendung für die Datenschutz-Administration, aber keine externe fachliche Begleitung benötigen. Voraussetzung: Besuch des Seminars DSGVO.FIT (siehe Pkt. B)

Zielgruppe	Kosten
für Gemeindeverbände (z.B. Abfallwirtschafts-, Abgabeneinhebungs- oder Standesamtsverbände)	Freischaltgebühr € 126,- (einmalig) Nutzungsgebühr € 45,00 ²) (pro Monat)
für Gemeinden	Freischaltgebühr € 126,- (einmalig) Nutzungsgebühr € 33,00 ²) (pro Monat)

### D) Zusatzleistungen

zu den Paketen DSGVO.BEGLEITUNG und DSGVO.DSdok

Leistung	Kosten
Zusätzlicher User für DSdok	Freischaltgebühr € 63,- (einmalig) Nutzungsgebühr € 12,00 ²) (pro User und Monat)
<ul> <li>Zusätzlicher Mandant für DSdok (z.B. Schulgemeinde)</li> <li>wenn der Zugriff über einen bereits bestehenden User erfolgt, keine zusätzlichen User-Kosten – ansonsten sind die Kosten für einen zusätzlichen User für DSdok zu berücksichtigen</li> <li>beinhaltet nur den SW-Support, keine laufende fachliche Beratung</li> </ul>	Freischaltgebühr € 126,- (einmalig) Nutzungsgebühr € 15,00 <sup>2)</sup> (pro Mandant und Monat)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Dieser Betrag beinhaltet nur Hosting und technischen Support, keine fachliche Unterstützung in Datenschutzfragen

Mindestlaufzeit: 12 Monate; Die Verrechnung des Einmalbetrages (START) und nach Aufwand verrechneter Leistungen erfolgt nach Leistungserbringung, laufende Entgelte (SUPPORT und DSdok) sowie die angeführten Zusatzleistungen werden jährlich zu Jahresbeginn in Rechnung gestellt.